



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

Zelí bílé konzumní.....	3,90 Kč/kg
Cibule netř. suchá.....	9,40 Kč/kg
Kapusta hlávková.....	4,90 Kč/kg
Celer.....	8,30 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	5

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve srovnání s 51. týdnem 2006 vzrostla v 1. týdnu 2007 **průměrná cena zemědělských výrobců (CZV)** bílého konzumního zelí o 0,60 Kč/kg (o 15,3 %) na 3,90 Kč/kg. U cibule netříděné suché se průměrná CZV zvýšila o 0,90 Kč/kg na 9,40 Kč/kg, tj. o 9,6 %.

Naopak mírný pokles producentů cen byl ve sledovaném období zaznamenán u hlávkové kapusty, v průměru o 0,10 Kč/kg (o 2,0 %) na 4,90 Kč/kg. Nepatrně se snížila i průměrná CZV celeru, o 0,10 Kč/kg (o 1,2 %) na 8,30 Kč/kg.

Obchodní ceny

Průměrná **obchodní nákupní cena (NC)** dovozového hlávkového salátu vzrostla v 1. týdnu 2007 o 2,70 Kč/ks (o 29,6 %) na 11,70 Kč/ks. Jeho **obchodní odbytová cena (OC)** posílila proti 51. týdnu 2006 o 2,30 Kč/ks na 13,50 Kč/ks, tj. o 20,9 %. Průměrná NC póru z dovozu vzrostla o 6,20 Kč/kg (o 45,1 %) na 19,90 Kč/kg, OC o 3,40 Kč/kg (o 19,3 %) na 20,80 Kč/kg. U importovaných zelených paprik posílila NC v průměru o 4,80 Kč/kg (o 16,3 %) na

34,10 Kč/kg, OC se zvýšila o 2,30 Kč/kg (o 6,3 %) na 38,50 Kč/kg. NC rajčat z dovozu vzrostla v průměru o 4,60 Kč/kg (o 15,3 %) na 34,40 Kč/kg, OC o 1,- Kč/kg (o 2,5 %) na 39,40 Kč/kg. Nárůst průměrné NC byl ještě zaznamenán u dovozové červené cibule - o 2,50 Kč/kg (o 21,6 %) na 13,90 Kč/kg, její průměrná OC vzrostla mírně o 0,30 Kč/kg (o 1,9 %) na 14,40 Kč/kg. U česneku zahraniční produkce vzrostla průměrná NC o 4,30 Kč/kg (+ 7,4 %) na 62,60 Kč/kg, jeho OC posílila o 1,- Kč/kg na 73,50 Kč/kg, tj. o 1,4 %.

K poklesu průměrných obchodních cen proti 51. týdnu došlo u importovaného květáku, u NC o 0,60 Kč/ks (o 2,5 %) na 23,20 Kč/ks, OC o 2,90 Kč/ks (o 10,2 %) na 25,80 Kč/ks. OC oranžových paprik z dovozu oslabila v průměru o 6,80 Kč/kg (o 13,2 %) na 44,40 Kč/kg, OC bílých paprik o 4,50 Kč/kg (o 8,1 %) na 50,30 Kč/kg. U cibule šalotky rovněž z dovozu poklesla NC o 0,20 Kč/ks (o 2,7 %) na 7,20 Kč/ks, její OC se snížila o 1,50 Kč/ks na 7,90 Kč/ks, tj. o 15,6 %.



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 1. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 51. týdnu 2006	
		min	max	průměr	v Kč	v %
Cibule netříděná suchá	kg	8,20	10,00	9,40	+ 0,90	+ 9,6
Celer	kg	7,00	9,00	8,30	- 0,10	- 1,2
Kapusta hlávková	kg	4,00	5,40	4,90	- 0,10	- 2,0
Zelí bílé konzumní	kg	3,50	4,10	3,90	+ 0,60	+ 15,4

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

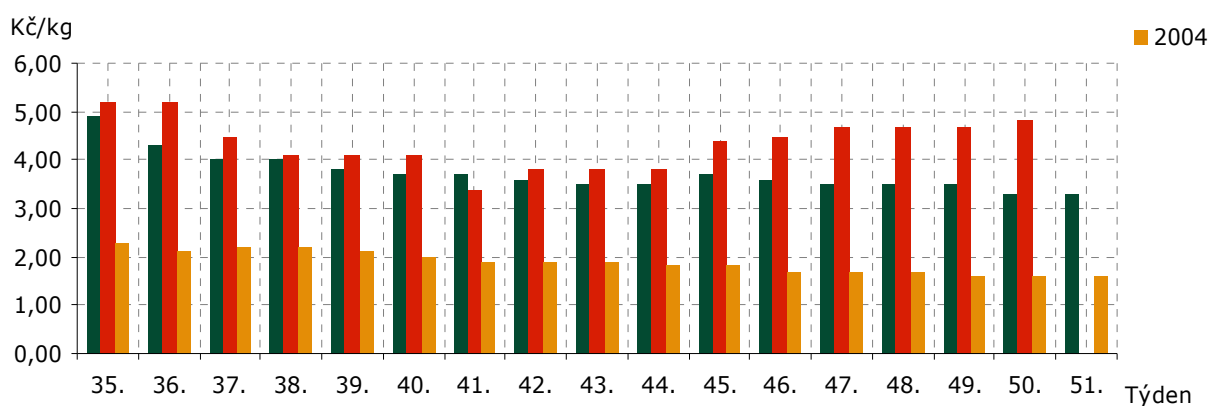
Aktuální situace v prodeji zeleniny v 1. týdnu 2007

První týden nového roku zklamal pěstitele pekingského zelí. V tomto období bývalo zvykem, že odbyt a hlavně cena této komodity výrazně posílily. Zatím je však dováženo především z Polska v nepříliš dobré kvalitě. Tyto méně kvalitní dovozy pozastavily i obchod s domácím pekingským zelím.

Ceny cibule a brambor se drží na přibližně stejné úrovni jako před Vánoce, ceny bílého a červeného zelí lehce posilují.

Pramen: ZUČM

Srovnání průměrných CZV bílého konzumního zelí od 35. do 51. týdne 2004 - 2006



Poznámka: Data z 51. týdne 2005 nejsou k dispozici.
Pramen: Podle údajů ZUČM zpracoval TIS ČR SZIF.

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 1. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min	max	průměr	±1/51	min	max	průměr	±1/51
Celer bez natě	kg			*		8,00	13,80	11,60	.
Cibule červená	kg			*		8,00	19,50	13,90	+ 2,50
světlá suchá	kg			*		6,70	13,60	9,60	+ 1,40
šalotka	ks			*		3,00	11,70	7,20	- 0,20
Česnek	kg			*		57,00	71,90	52,60	+ 4,30
Kapusta hlávková raná	kg			*		4,50	7,70	5,70	.
Křen	kg			*		38,00	49,90	42,30	+ 2,50
Květák	ks			*		18,90	29,40	23,20	- 0,60
Mrkev a karotka	kg			*		5,50	9,70	7,50	+ 1,10
Okurky hadovky	kg			*		24,00	49,00	39,60	.
Paprika bílá	kg			*		39,50	56,90	47,10	+ 5,00
červená	kg			*		25,00	42,20	32,70	+ 4,40
zelená	kg			*		27,00	41,20	34,10	+ 4,80
oranžová	kg			*		27,00	49,00	37,70	.
žlutá	kg			*		27,00	49,00	39,20	+ 6,90
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		33,50	49,00	39,50	+ 4,10
Pór	kg			*		15,50	24,50	19,90	+ 6,20
Rajčata	kg			*		26,00	44,90	34,40	+ 4,60
Salát hlávkový	ks			*		8,90	15,50	11,70	+ 2,70
Zelí červené	kg			*		4,20	7,30	5,50	+ 0,60
kysané volné	kg			*		9,50	11,90	10,60	+ 1,70
pekingské	kg			*		5,30	5,60	5,50	+ 0,10
Žampiony	kg			*		32,00	45,90	37,90	+ 2,20

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
 Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 1. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min	max	průměr	±1/51	min	max	průměr	±1/51
Brokolice balená (500 g)	ks			*		18,30	21,10	19,40	- 0,30
Celer bez natě	kg			*		10,00	12,00	11,20	- 0,30
Cibule červená	kg			*		11,00	20,40	14,40	+ 0,30
světlá suchá	kg			*		7,20	11,60	9,80	- 0,10
šalotka	ks			*		3,00	10,90	7,90	- 1,50
Česnek	kg			*		62,20	79,00	73,50	+ 1,00
Červená řepa	kg			*		6,20	8,00	7,40	0,00
Kapusta hlávková raná	kg			*		6,20	10,00	7,70	+ 0,40
Kedluben	ks			*		4,70	8,60	7,60	- 0,10
Křen	kg			*		42,50	54,50	50,40	- 1,50
Květák	ks			*		20,40	29,50	25,80	- 2,90
Mrkev a karotka	kg			*		6,40	9,90	8,40	+ 0,30
Okurky salátové	kg			*		34,00	52,90	41,60	+ 11,50
hadovky	kg			*		37,00	41,80	40,00	+ 6,20
Paprika bílá	kg			*		45,20	59,30	50,30	- 4,50
červená	kg			*		29,90	40,50	35,50	- 0,50
zelená	kg			*		31,00	45,90	38,50	+ 2,30
oranžová	kg			*		32,00	53,10	44,40	- 6,80
žlutá	kg			*		32,00	60,90	42,80	- 3,10
Petržel	kg			*		15,00	20,00	17,80	0,00
Petržel nať kadeřavá	kg			*		41,20	55,00	47,40	+ 1,20
Pór	kg			*		16,20	24,50	20,80	+ 3,40
Rajčata	kg			*		35,20	43,10	39,40	+ 1,00
Ředkvičky	sv.			*		5,00	6,50	5,90	- 0,60
Salát hlávkový	ks			*		11,40	15,60	13,50	+ 2,30
ledový	ks			*		17,50	22,50	20,80	.
barevný	ks			*		14,90	18,50	16,80	- 0,60
Zázvor	kg			*		50,00	55,00	51,70	- 5,60
Zelí bílé	kg			*		3,80	5,50	4,80	0,00
červené	kg			*		6,20	7,00	6,60	- 0,10
kysané balené	ks			*		7,30	10,50	8,60	- 0,50
kysané volné	kg	9,00	14,50	11,90	.	8,90	12,50	10,50	- 1,80
pekingské	kg			*		6,40	8,50	7,60	0,00
Žampiony	kg			*		39,50	52,50	45,90	- 1,30

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
 Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.	51.
Papriky	46,16	45,52	44,04	47,44	48,42	44,82	44,76	46,08	49,05	49,17	48,70	49,37	53,07
Rajská jablka	33,72	32,45	33,92	34,41	31,64	29,74	32,66	33,50	31,88	28,34	27,89	29,95	39,71
Karotka pravá	11,60	11,57	11,06	10,74	10,74	10,92	10,84	10,71	10,57	11,56	12,21	12,60	12,61

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter.
 Pramen: ČSÚ

Informace ze zahraničních trhů

Velkoobchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 19.12. - 21.12.2006

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Rzeszów		Sandomierz	
		21.12.2006		19.12.2006		21.12.2006		21.12.2006		21.12.2006	
		min	max	min	max	min	max	min	max	min	max
Domácí produkce:											
Celer	kg	0,80	1,30	1,40	1,60	1,60	2,00	1,50	2,00	0,90	1,00
Cibule bílá	kg	1,00	1,60	1,00	1,60	1,10	1,33	1,20	1,50	1,00	1,20
Červená řepa	kg	0,65	1,00	0,60	0,70	0,60	0,80	0,80	1,00	0,46	0,60
Mrkev	kg	0,60	1,20	0,70	0,80	0,80	1,00	1,00	1,30	0,40	0,60
Petržel	kg	1,80	2,30	2,00	2,40	2,20	2,40	2,00	2,60	1,60	1,80
Pór	ks	0,80	1,30	-	-	0,75	0,80	1,00	1,40	0,50	0,60
Ředkvička	sv.	1,75	2,00	1,20	1,50	1,00	1,20	1,50	1,50	0,90	1,00
Salát	ks	2,00	2,50	2,00	2,50	1,67	2,10	2,00	2,50	0,50	0,70
Zelí bílé	kg	0,23	0,48	0,40	0,40	0,40	0,48	0,40	0,52	0,16	0,20
Žampiony	kg	5,00	6,00	4,50	4,50	4,00	5,00	6,00	6,00	4,50	5,50

Poznámka: - = údaj není k dispozici
 Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve Španělsku – region Valencie

Datum zjištění ceny: 20.12.2006

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Celer s natí	kg	0,24	0,27
Cuketa	kg	0,47	1,20
Květák	kg	0,20	0,50
Rajčata	kg	0,24	1,70

Pramen: FAMMU/FAPA



Přehled cen zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 25.12. - 31.12. (52. týden) 2006

HRK/kg

Druh zeleniny	Velkotržnice			Tržnice			Prodejny		
	min	max	průměr	min	max	průměr	min	max	průměr
Rajčata	5,00	16,50	10,56	10,00	16,00	12,77	6,90	16,99	11,79
Papriky celkem	4,50	20,00	13,06	8,00	30,00	17,61	5,49	26,99	18,26
Okurky salátové	5,00	16,50	11,63	7,00	20,00	15,17	8,90	19,99	15,15
Cibule	1,65	4,50	2,71	3,00	8,00	4,56	1,49	4,99	3,21
Česnek	7,00	12,00	10,21	7,00	30,00	15,15	7,99	19,96	13,79
Květák	3,00	11,00	6,07	4,00	15,00	9,41	5,49	12,00	8,20
Mrkev	3,30	8,00	4,97	3,00	12,00	7,67	2,99	7,99	5,52
Salát celkem	3,70	8,50	6,51	6,00	15,00	10,47	3,99	14,00	8,48
Špenát	5,00	9,00	7,40	6,00	15,00	10,69	6,99	12,99	11,24
Zelí bílé	1,00	3,00	1,82	2,00	6,00	3,32	0,99	3,99	2,20
červené	2,00	4,00	2,78	3,00	10,00	5,23	1,99	5,99	4,20
Žampiony	10,00	23,00	18,22	10,00	28,00	20,75	10,99	31,96	25,99

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen : TISUP - Voće i povrće

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 12.12.2006

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Brokolice	Španělsko	kg	1,56
Kapusta kadeřavá	Velká Británie	kg	0,43
Květák (karton 12 ks)	Velká Británie	ks	1,08
Mrkev	Velká Británie	kg	0,49
Paprika zelená G	Španělsko	kg	2,17
červená G	Španělsko	kg	2,01
Rajčata keříčková	Španělsko	kg	1,31

Pramen : USDA - Fruit and Vegetables Market News



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 20.12.2006

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Hannover	Frankfurt
Cibule 40 - 60/50 - 70 mm	Německo	25 kg	8,75 - 11	8,5 - 9,5	9 - 10,5	9 - 11	9 - 10
Celer	Německo	100 kg	50 - 70	55 - 75	55 - 70	55 - 75	45 - 60
Cuketa 14 - 21 mm	Španělsko	100 kg	140 - 170	160 - 200	120 - 160	130 - 180	150 - 180
Červená řepa	Německo	100 kg	30 - 50	40 - 55	35 - 50	40 - 50	70 - 90
Mrkev	Německo	100 kg	30 - 45	38 - 50	35 - 45	40 - 60	45 - 56
Pór	Německo	100 kg	60 - 80	70 - 80	70 - 75	60 - 80	70 - 100
Paprika zelená G	Španělsko	100 kg	170 - 210	160 - 190	160 - 190	170 - 200	160 - 200
červená G	Španělsko	100 kg	130 - 170	170 - 190	130 - 160	140 - 180	140 - 190
žlutá G	Španělsko	100 kg	140 - 180	200 - 215	140 - 160	160 - 190	140 - 190
Zelí bílé	Německo	100 kg	20 - 40	25 - 30	25 - 40	25 - 36	20 - 30
červené	Německo	100 kg	30 - 45	28 - 38	30 - 45	28 - 48	23 - 35
čínské	Německo	100 kg	40 - 50	40 - 50	45 - 55	45 - 55	45 - 50

Poznámka : ks = kus, sv. = svazek, - = údaj není k dispozici.
Pramen : ZMP - Obst & Gemüse

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 11.12. - 14.12.2006

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule	kg	8,00 - 10,00	8,93	11,90 - 14,00	12,98
Celer	kg	-	-	16,00 - 30,00	22,00
Červená řepa	kg	-	-	9,00 - 12,00	9,75
Česnek D	kg	-	-	59,90 - 95,00	81,67
Kapusta hlávková	kg	-	-	7,90 - 13,00	10,38
Kedluben	ks	-	-	9,00 - 12,00	10,08
Mrkev	kg	4,00 - 7,00	5,13	6,50 - 11,00	8,22
Okurky salátové D	kg	-	-	31,90 - 46,00	39,19
Paprika zelená D	kg	-	-	24,00 - 42,00	32,39
Petržel	kg	15,00 - 20,50	18,63	22,00 - 35,00	26,23
Pór D	kg	-	-	15,90 - 35,00	25,34
Rajčata D	kg	-	-	21,90 - 43,00	30,30
Salát hlávkový D	ks	-	-	12,90 - 21,00	15,91
Zelí bílé	kg	3,00 - 5,00	3,53	4,90 - 11,00	7,07
červené	kg	5,00 - 10,00	7,88	10,00 - 13,00	11,45
kysané	kg	9,00 - 12,00	10,00	14,00 - 18,00	15,57
Žampiony volně ložené	kg	-	-	57,00 - 70,00	64,47

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
Pramen: ATIS - Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Situace na Slovensku

V 50. týdnu 2006 oslabila nákupní cena mrkve od producentů o 8,4 % na 5,13 Sk/kg. Průměrná cena petržele naopak mírně posílila o 1,4 % na 18,63 Sk/kg.

Nadměrný dovoz zelí hlavně z Polska a ukončené zásobování domácností zapříčinili zpomalení odbytu a pád ceny bílého hlávkového zelí až o 26,9 % na 3,53 Sk/kg.

Cena červeného hlávkového zelí se mírně zvýšila na 7,88 Sk/kg (1,7 %).

V nabídce bylo i kysané zelí, jehož cena se pohybovala v rozpětí od 9,- do 12,- Sk/kg.

Nabídka květáku a rajčat od domácích pěstitelů v 50. týdnu skončila.

Průměrná cena cibule od pěstitelů klesla o 1,5 % na úroveň 8,93 Sk/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 51. týden (k 19.12.2006)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	kg	-	70	190	-
Cibule žlutá	kg	90	90	90	100
červená	kg	130	150	140	150
Červená řepa	kg	80	70	90	-
Česnek	kg	600	600	700	-
Kedluben	ks	60	45	-	-
Mrkev	kg	90	70	80	50
Okurky hadovky	kg	380	-	-	350
Petržel	kg	250	200	180	53
Zelí bílé	kg	60	33	50	30
červené	kg	90	90	80	95

*Poznámka: - = údaj není k dispozici
Pramen : AKII*

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 4.1.2007

100 SKK – 80,259 Kč
1 EUR – 27,605 Kč

1 PLN – 7,166 Kč
1 HRK – 3,748 Kč

1 USD – 21,064 Kč
100 HUF – 10,925 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Daniela Drdová

tel.: 222 871 864
fax: 222 871 536
e-mail: daniela.drdoва@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.